

63469 / 2

Tekst

Texte

Filip, Koning der Belgen,

Philippe, Roi des Belges,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.*

*À tous, présents et à venir,
Salut.*

Gelet op advies xxxxx van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis xxxxx du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Hebben wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons:

Onze Minister van Volksgezondheid is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van vertegenwoordigers in te dienen:

Notre Ministre de la Santé publique est chargée de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Artikel. 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. De beroepsbeoefenaar bedoeld in artikel 2, 3° van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt mag zijn praktijkvoering aan het publiek enkel kenbaar maken onder volgende voorwaarden :

Art. 2. Le professionnel des soins de santé visé à l'article 2, 3° de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient peut porter sa pratique à la connaissance du public seulement dans le respect des conditions suivantes:

1° de praktijkinformatie moet waarheidsgetrouw, objectief, relevant en verifieerbaar zijn en ze moet wetenschappelijk onderbouwd zijn;

1° l'information professionnelle doit être conforme à la réalité, objective, pertinente et vérifiable, et doit être scientifiquement fondée;

2° de praktijkinformatie mag niet aanzetten tot overbodige onderzoeken of behandelingen noch mag ze de ronseling van patiënten tot doel hebben.

2° l'information professionnelle ne peut pas inciter à pratiquer des examens ou des traitements superflus et ne peut pas avoir pour objectif de rechercher des patients.

De praktijkinformatie vermeldt de
bijzondere beroepstitel(s) waarover de
gezondheidszorgbeoefenaar beschikt.

L'information professionnelle mentionne
le(s) titre(s) professionnel(s) particulier(s)
dont dispose le professionnel des soins de
santé.

Art. 3. Artikel 8 quinquies, eerste lid, van
het koninklijk besluit van 1 juni 1934
houdende reglement op de beoefening van
de tandheelkunde, ingevoegd bij het
koninklijk besluit van 9 november 1951,
wordt opgeheven.

Art. 3. Article 8 quinquies, alinéa 1^{er}, de
l'arrêté royal du 1^{er} juin 1934 réglementant
l'exercice de l'art dentaire, inséré par l'arrêté
royal du 9 novembre 1951, est abrogé.

Art. 4. De wet van 15 april 1958 betreffende
de publiciteit inzake tandverzorging wordt
opgeheven.

Art. 4. La loi du 15 avril 1958 relative à la
publicité en matière de soins dentaires est
abrogé.

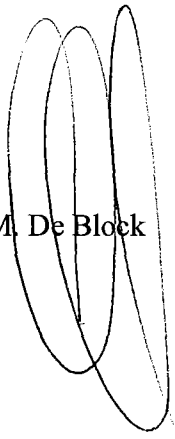
.....

.....

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,

M. De Block



**Voorontwerp van wet inzake de
praktijkinformatie voor
gezondheidszorgbeoefenaars**

**Avant-projet de loi relatif à
l'information au sujet de la pratique
pour les professionnels des soins de santé**

Memorie van toelichting

Exposé des motifs

Het Hof van Justitie van de Europese Unie stelt in zijn arrest van 4 mei 2017 betreffende de zaak ‘Vanderborght’ (C-339/15) dat de Richtlijn 2000/31/EG inzake elektronische handel en de vrijheid van dienstverrichting (artikel 56 VWEU) zich verzetten tegen een nationale wettelijke regeling, zoals de wet van 15 april 1958 betreffende de publiciteit inzake tandverzorging, waarbij alle reclame voor mond- en tandverzorging op algemene en absolute wijze wordt verboden, ook die door middel van de website van een tandarts.

La Cour de justice de l'Union européenne considère dans son arrêt du 4 mai 2017 dans l'affaire ‘Vanderborght’ (C-339/15) que la directive 2000/31/CE sur le commerce électronique et la libre prestation de services (article 56 TFUE) s'opposent à une législation nationale qui, telle la loi du 15 avril 1958 relative à la publicité en matière de soins dentaires, interdit de manière générale et absolue toute publicité relative à des prestations de soins buccaux et dentaires, y compris au moyen d'un site internet créé par un dentiste.

Het Hof erkent dat de doelstellingen van de betrokken wettelijke regeling, namelijk bescherming van de gezondheid en de waardigheid van het beroep van tandarts, dwingende vereisten van algemeen belang zijn die een beperking van de vrijheid van dienstverrichting kunnen rechtvaardigen.

La Cour admet que les objectifs de la législation en question, à savoir la protection de la santé et la dignité de la profession de dentiste, sont des raisons impérieuses d'intérêt général susceptibles de justifier une restriction à la libre prestation de services.

Een algemeen en absoluut verbod van alle reclame gaat volgens het Hof echter verder dan wat noodzakelijk is om de nagestreefde doelstellingen te verwezenlijken. Die doelstellingen zouden kunnen worden bereikt door middel van minder beperkende maatregelen die – in voorkomend geval strikt – afbakenen welke vormen van communicatie tandartsen op welke wijze mogen gebruiken.

Cela étant, la Cour estime qu'une interdiction générale et absolue de toute publicité dépasse ce qui est nécessaire pour réaliser les objectifs poursuivis. Ces derniers pourraient être atteints au moyen de mesures moins restrictives encadrant, le cas échéant de manière étroite, les formes et les modalités que peuvent valablement revêtir les outils de communication utilisés par les dentistes.

Het is in het licht van voormeld arrest van het Hof van Justitie dat deze wet minder beperkende maatregelen oplegt voor tandartsen om hun praktijkvoering bekend

À la lumière de l'arrêt précité de la Cour de justice, la présente loi impose des mesures moins restrictives aux dentistes pour leur permettre de faire connaître leur pratique.

te maken. Er wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt om de praktijkinformatie niet enkel voor tandartsen te reglementeren, maar voor alle beroepsbeoefenaars zoals bedoeld in de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt.

L'occasion est mise à profit pour réglementer l'information au sujet de la pratique non seulement des dentistes, mais aussi de tous les professionnels des soins de santé au sens de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient.

Gezien de onverenigbaarheid met het Europees recht worden de Belgische wettelijke bepalingen betreffende de publiciteit inzake tandverzorging bijgevolg opgeheven.

Compte tenu de leur incompatibilité avec le droit européen, les dispositions légales belges relatives à la publicité en matière de soins dentaires sont par conséquent abrogées.

Artikelsgewijze bespreking

Commentaire par article

Artikel 1

Article 1^{er}

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Art. 2

Art. 2

In dit artikel worden de voorwaarden bepaald waaronder de gezondheidszorgbeoefenaar informatie omtrent zijn praktijk aan het publiek bekend mag maken. Opstellers menen dat gezondheidszorgbeoefenaars de mogelijkheid moeten hebben om te communiceren over hun praktijkvoering. Ze moeten op een eenvoudige en neutrale manier bekendheid kunnen geven aan hun praktijkvoering. Specifieke beroepsregels verbonden aan de uitoefening van een gezondheidszorgberoep zoals onder meer onafhankelijkheid, eerlijkheid, vertrouwen van de patiënten dienen wel gerespecteerd. Deze benadering sluit aan met het recent arrest van het Hof van Justitie van 4 mei 2017 in de zaak Vanderborght (C339/15).

Cet article définit les conditions générales auxquelles le professionnel des soins de santé est autorisé à communiquer au public des informations sur sa pratique. Les auteurs estiment que les professionnels des soins de santé doivent avoir la possibilité d'une communication sur leur pratique professionnelle. Ils doivent pouvoir faire connaître leur pratique professionnelle de façon simple et neutre. Il convient toutefois de respecter certaines règles professionnelles spécifiques liées à l'exercice d'une profession des soins de santé telles que, entre autres, l'indépendance, l'honnêteté, la confiance des patients. Cette approche se rallie au récent arrêt de la Cour de justice du 4 mai 2017 dans l'affaire Vanderborght (C339/15).

In het voorontwerp worden volgende voorwaarden opgelegd met betrekking tot de praktijkinformatie :

Les conditions suivantes sont imposées en ce qui concerne l'information professionnelle:

1° de praktijkinformatie moet waarheidsgetrouw, objectief, relevant en verifieerbaar zijn. Dit houdt bijvoorbeeld ook in dat de informatie niet mag misleiden en daardoor het gedrag van een potentiële patiënt beïnvloedt of hem schade toebrengt of kan toebrengen.

De informatie moet bovendien wetenschappelijk onderbouwd zijn;

2° de informatie mag niet aanzetten tot overbodige onderzoeken of behandelingen noch mag ze de ronseling van patiënten tot doel hebben. Reclame maken is met andere woorden verboden.

De praktijkinformatie moet bovendien de bijzondere beroepstitel(s) waarover de gezondheidszorgbeoefenaar beschikt vermelden. Op basis van deze informatie kan er een inschatting worden gemaakt van de bekwaamheid/bevoegdheid van de gezondheidszorgbeoefenaar voor de activiteiten waarover hij informeert. (vb. een bijzondere beroepstitel in de verpleegkunde correspondeert niet met het uitvoeren van liposucties). Deze bepaling sluit niet uit dat de gezondheidszorgbeoefenaar ook informeert over bepaalde opleidingen waarvoor geen bijzondere beroepstitel bestaat.

Deze voorwaarden voor het bekend maken van praktijkinformatie zijn algemeen geformuleerd en moeten door de gezondheidszorgbeoefenaar worden nageleefd ongeacht de plaats, drager of aangewende technieken, reality-tv-uitzendingen inbegrepen. Dit betekent bijvoorbeeld ook dat bij gebruikmaking van sociale media de gezondheidszorgbeoefenaar de vastgestelde principes moet naleven. Zowel de verwoording als de vormgeving van de

1° l'information professionnelle doit être conforme à la réalité, objective, pertinente et vérifiable. Ceci implique par exemple que l'information ne peut pas être trompeuse ni influencer ainsi le comportement d'un patient potentiel ou lui porter préjudice ou être susceptible de lui porter préjudice.

L'information doit en outre être scientifiquement fondée;

2° l'information ne peut pas inciter à des examens ou traitements superflus ni avoir pour but de rechercher des patients. En d'autres termes, il est interdit de faire de la publicité.

L'information professionnelle doit en outre mentionner le(s) titre(s) professionnel(s) dont dispose le professionnel des soins de santé. Cette information permet d'obtenir une estimation de la qualification/compétence du professionnel des soins de santé pour les activités faisant l'objet de l'information (par exemple, un titre professionnel particulier en soins infirmiers ne correspond pas à la réalisation de liposuccions). Cette disposition n'exclut pas que le professionnel des soins de santé communique des informations sur des formations complémentaires pour lesquelles il n'existe aucun titre professionnel particulier.

Ces conditions pour la communication de l'information professionnelle sont formulées de manière générale et doivent être respectées par le professionnel des soins de santé quels que soient l'endroit, le support ou les techniques utilisés, en ce compris les émissions de télé réalité. Cela signifie par exemple également que le professionnel des soins de santé a l'obligation de respecter les principes susvisés lorsqu'il recourt aux médias sociaux. En outre, tant la formulation que la mise en forme de

praktijkinformatie moeten bovendien voldoen aan de voorwaarden. l'information professionnelle doivent répondre aux conditions.

Artikel 3

Door dit artikel wordt het koninklijk besluit van 1 juni 1934 houdende reglement op de beoefening van de tandheelkunde voor wat betreft het voeren van reclame, opgeheven. In concreto betreft het een opheffing van artikel 8quinquies, eerste lid. De bepalingen in verband met praktijkinformatie zoals voorzien in artikel 2 zijn immers ook toepasbaar op tandheekundigen en maakt deze bepaling overbodig.

Article 3

Cet article abroge l'arrêté royal du 1er juin 1934 réglementant l'exercice de l'art dentaire en ce qui concerne la publicité. Il s'agit concrètement de l'abrogation de l'article 8quinquies, alinéa 1^{er}. Les dispositions relatives à l'information au sujet de la pratique, prévues à l'article 2, s'appliquent en effet aussi aux praticiens de l'art dentaire et rendent cette disposition superflue.

Artikel 4

De wet van 15 april 1958 betreffende de publiciteit inzake tandverzorging wordt opgeheven om dezelfde reden. De bepalingen in verband met praktijkinformatie zoals bedoeld in artikel 2 zijn voortaan van toepassing.

Article 4

La loi du 15 avril 1958 relative à la publicité en matière de soins dentaires est abrogée pour les mêmes raisons. Les dispositions relatives à l'information au sujet de la pratique, prévues à l'article 2, sont désormais d'application.